

Писмо от Светомир Иванчев до акад. Пантелей Зарев, Ректор на СУ

Страсбург, 9 март 1971 год.

Уважаеми другарю Зарев,

Нямах повод, за да Ви се обадя до сега. Използвам един конкретен случай, за да Ви запозная със своята работа тук. Неотдавна получих от университета една голяма пратка от книги (89 заглавия или общо 133 тома), за която трябва горещо да благодаря. Заедно с книгите, които напоследък получих от БАН и от КПКВЧ, получената от Университета литература бе изложена от мен на 4 март т.г. В Института на една малка изложба по случай Освобождението на България. В двайсе минутно слово аз запознах присъстващите (преподаватели и студенти) книгите, които бяха изложени, както и с по-важните обстоятелства във връзка с нашето освобождение; с ролята, която изиграват някои френски писатели и публицисти за оформяне в Европа на благо приятно за нас обществено мнение, както и с решаващия принос на руския народ в това отношение.

Иначе работата ми тук вече навлезе в нормални релси. Имам две групи студенти, които изучават български език: начинаещи и напреднали, а освен това, чета за студенти от горния курс лекции по Славянска аспектиология. С ръководителя на института проф. Триумф, който тази година печати у нас книга за предлога ОБ в славянските езици, сме в добри отношения.

В началото на годината получих от София документите на кандидатите, които участвуват в конкурса за доцент по съвременен руски език, за да напиша рецензия. Въпреки че съм зле с езика и го изучавам все още усилено и че работата върху рецензията ще ме отклони от тези ми занимания, ще се постарая до края на месец март да представя рецензията и с това да спазя законния срок.

С посолството в Париж поддържам кореспондентна връзка; в преписка съм и с колежата Пашов, който преподава български език в Лионския университет. Снощи се видях тук в Страсбург с Димитър Тилков, който чете курс по обща фонетика в университета в Гренобъл като гостуващ професор. Така че постепенно броят на българите преподаватели във Франция се увеличава. Доколкото разбрах предстои откриването на още един лекторат.

Като изказвам още веднъж голямата си благодарност за изпратената ми литература и Ви пожелавам приятна и общополезна работа, оставам с поздрав

(погнус)“

Приложение: Списък на получените от Лектората по български език книги, изпратени от Софийския университет „Климент Охридски“